

## KIAN

## ハローかわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

TEL.044-435-7000 Fax044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

\*\*\*\*\*

### 第19回 アメリカ・ハーバード大学アカペラグループ “クロコティロス コンサート”

毎年恒例のハーバード大学の男子学生によるアカペラコーラスがやってきます。

【日時】 6月15日(土) コンサート: 14時~15時(13時30分開場)

交流会(軽食付): 15時半~16時30分

【会場】 川崎市国際交流センター(東急東横線・目黒線「元住吉駅」から徒歩10分)

【入場料】 ●セット券(コンサート+交流会) 一般3,000円/小中高大学生2,000円

●コンサートのみ 一般2,000円/小中高大学生1,000円

(当日券はいずれも+500円となります)

\*コンサートの性質上、未就学児の参加はご遠慮ください。

【申込】 電話、FAX、メール、来館でお申込下さい。

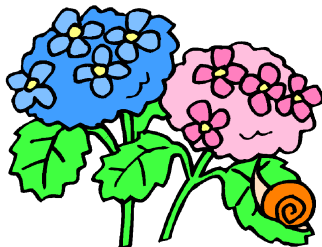
【支払方法】 次の①または②の方法でお支払い下さい。

① 現金払い(センターに来館ください。月~土 10時~16時)

② 郵便振り込み 口座番号: 00220-3-0132617

／加入者名: 川崎市国際交流センター ⇒入金確認後、入場券を郵送します。

【問合せ】 川崎市国際交流協会 TEL.044-435-7000 (月~土 10時~16時)



\*\*\*\*\*

### 2013 インターナショナル・フェスティバル in カワサキ

毎年恒例のインターナショナル・フェスティバルを今年も開催します。世界を体験、体感できる一日です。いろいろな国の人たちが出演・出展します。ぜひお越しください。

【日時】 7月7日(日) 10時~16時30分 【会場】 川崎市国際交流センター全館

- 【内容】
- ・世界の料理、各国の民芸品やアクセサリーなどの物産
  - ・外国人市民による舞踊や民族楽器演奏パフォーマンス
  - ・ゆかたの着付け体験、抹茶体験、フラワーアレンジメント体験
  - ・和太鼓の演奏、ダンスステージ、フリーマーケット など

【問合せ】 川崎市国際交流協会 TEL.044-435-7000 (月~土 10時~16時)

\*\*\*\*\*

### 夏休み子ども語学教室

【期日】 7月23日(火)~25日(木) 【会場】 川崎市国際交流センター

【定員】 各クラス15名(抽選) 【受講料】 各3,000円(教材費込)

【申込方法】 往復はがき(一枚につき1名、一教室)に、

① 室名 ② 名前(参加児童)・フリガナ ③ 年齢 ④ 住所 ⑤ 日中連絡のとれるTEL.  
返信のあて先に、

保護者の名前・住所を記入してください。

\*往復はがき以外でのご応募は無効になります。

【しめきり】 7月8日(土) 必着

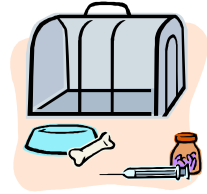


教室名	時間	対象年齢	講師
子ども英語 A	9:50~10:50	小学1・2年生	Roseanna Blakely
子ども英語 B	11:00~12:00	小学3・4年生	(ニュージーランド出身語学学校講師)
子ども中国語	13:00~14:00	5歳~8歳(保護者入室可)	Yurie Saito(上海出身、元音楽教師)

# 「医療に関する情報」

- ◇ 神奈川県では医療通訳派遣システム事業を実施しています。  
川崎市内では、下記6つの病院が共同医療機関となり、  
必要な場合には医療通訳が派遣されます。

川崎市立川崎病院 / 川崎市立井田病院 / 川崎市立多摩病院  
太田総合病院 / 聖マリアンナ医科大学病院 / 川崎協同病院  
【問合せ】各病院の医療相談窓口



- ◇ 川崎市のホームページに、

「かわさきのお医者さん」というページがあります。

- 川崎市内の医療機関を検索することができるシステムです。日本語版と英語版があります。
- 希望の区や、内科・小児科など医療機関の種類、受診したい日時などを指定して、近くの病院を調べることができます。
- 日本語以外の言葉を使える病院を調べることもできます。
- 英語のできるお医者さんが、住まいの区にいるのかを検索することができます。英語のできるお医者さんがその病院を辞めていることもあるので、電話などで確認してから受診してください。

<http://www.city.kawasaki.jp/>

- ◇ 「かながわ国際交流財団」のホームページに、

15言語以上の多言語医療問診票があります。

- 日本語しか使えない病院で、自分の病気の症状を医師に伝えるために使うものです。
- ひらがなで「たげんごいりょうもんしんひょう」と検索し、活用してください。

\*\*\*\*\*

## 「川崎市国際交流センター」の外国人相談

何か聞きたいことや、困った時相談できます。（無料）

・相談時間（午前10時から12時 午後1時から4時） 電話 044-435-7000

言語	曜日
英語	月曜日～土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

言語	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



・川崎区役所 無料外国人相談（面談）

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	午後2時から4時半
中国語	第1、第3火曜日	午後2時から4時半
タガログ語	第1、第3火曜日	午前9時半から12時

・麻生区役所 無料外国人相談（面談）

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	午前9時半から12時
中国語	第1、第3火曜日	午前9時半から12時
タガログ語	第1、第3水曜日	午後2時から4時半

\* 行政書士による無料相談会（日本語） 場所：センター2階 協会会議室

・日時：6月16日 日曜日 午後2時から4時（通訳は予約が必要です）